



**UNIVERSIDAD FEDERAL DEL SUR
INSTITUTO INTERNACIONAL DE EDUCACIÓN
INTERDISCIPLINARIA Y ESTUDIOS IBERO-AMERICANOS
CENTRO HISPANO-RUSO DE LA UFS**

PROGRAMA

**LA XIX CONFERENCIA NACIONAL CIENTÍFICO-PRÁCTICA
DE ESTUDIANTES CON PARTICIPACIÓN INTERNACIONAL**

**«LENGUA, LITERATURA Y CULTURA DE ESPAÑA
Y LATINOAMÉRICA»**

PROGRAMA

XI JORNADA DE CHARLAS ACADÉMICAS INTERNACIONALES

COMITÉ ORGANIZADOR

Presidente del Comité Organizador

Natalia V. Karpóvskaya, Representante Plenipotenciaria de la Rectora en los Países Iberoamericanos, Directora del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

Coordinadora de la conferencia

Alina M. Mukhamedzhánova, profesora titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

Coordinadora de las Charlas Académicas Internacionales

María A. Shevcova, profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

GRUPO DE TRABAJO

Elena Yu. Bóndareva, profesora del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

Sabina U. Kerímova, profesora asociada del Departamento del Ruso como Lengua Extranjera y la Metodología de su Enseñanza del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

SOPORTE TÉCNICO

Mikhail L. Krukier, director TIC del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

**GESTIÓN INFORMÁTICA Y ADMINISTRACIÓN DE LA SALA VIRTUAL
DE LA CONFERENCIA**

Irina I. Davtants, profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

10-11 de diciembre de 2021
Rostov del Don

CRONOGRAMA DE LA CONFERENCIA

10 de diciembre

- 09.30 – 10.00** – Inscripción de los participantes
10.00 – 10.30 – Inauguración Oficial de la Conferencia y de la XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales
10.30 – 11.30 – Sesión plenaria
11.30 – 12.00 – Pausa
12.00 – 15.00 – Trabajo por secciones. Ponencias de los Participantes (*la pausa de unos diez minutos por la propuesta de los moderadores de las secciones*)
15.00 – 16.00 – Pausa
16.00 – 17.00 – XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales

11 de diciembre

- 11.30 – 12.00** – Inscripción de los participantes
12.00 – 15.00 – Trabajo por secciones. Ponencias de los Participantes (*la pausa de unos diez minutos por la propuesta de los moderadores de las secciones*)
15.00 – 16.00 – Pausa
16.00 – 17.00 – XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales
17.00 – 17.30 – Clausura de la Conferencia y de la XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales

* El trabajo de secciones se realiza con el apoyo de los laboratorios del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos de la Universidad Federal del Sur: Laboratorio Internacional para la Investigación de Competencias Cross-Culturales; Laboratorio Internacional de Tecnologías Educativas Innovadoras e Investigación de Inteligencia Cultural (CQ); Laboratorio Internacional de Investigaciones Pragmáticas y Cognitivas

PROGRAMA DE LA CONFERENCIA

Y DE LA XI JORNADA DE CHARLAS ACADÉMICAS INTERNACIONALES

Lugar de celebración: Rostov del Don, la Universidad Federal del Sur, Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americano, Plataforma Microsoft Teams.

Fecha y Hora de celebración:

10 de diciembre de 2021 r.: 10.00 – 17.00

11 de diciembre de 2021 r.: 12.00 – 17.30

Lenguas de trabajo de la conferencia: español y ruso

Lengua de trabajo de las Charlas Académicas Internacionales: español

10 de diciembre

10.00 – 10.30 – Inauguración oficial de la conferencia y de la XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales:

Palabras de Apertura:

- **Natalia V. Karpóvskaya**, Representante Plenipotenciaria de la Rectora en los Países Iberoamericanos, Directora del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos.
- **Javier Torres Hernández**, Agregado de Educación de la Embajada de España.
- **Alfonso López Caballero**, Embajador de Colombia en Rusia (video de saludo)
- **Marina E. Sémikova**, Jefa de la División Iberoamericana del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos.

10.30 – 11.30 – Sesión plenaria

Reglamento: 20 minutos por ponencia

1. **Natalia V. Karpóvskaya** (Universidad Federal del Sur, profesora titular), **Anna V. Roy-Ignatenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Doctorado) – «*Lenguas para fines específicos en el aspecto cognitivo y comunicativo: términos arquitectónicos españoles*»
2. **Irina R. Abkadýrova** (Universidad Federal del Sur, profesora titular), **Anna Yu. Sulavko** (Universidad Federal del Sur, profesora asociada) – «*¿Cuál será el eco de nuestras palabras? El potencial de referencias culturales en el discurso periodístico*»

11.30 – 12.00 – Pausa

12.00 – 15.00 – Trabajo por secciones

Reglamento: **5 minutos** por ponencia

TRABAJO POR SECCIONES

Sección 1. “El idioma español: problemas actuales de teoría y práctica”

Moderadores:

Irina R. Abkadýrova – profesora titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

Irina I. Davtants – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Oksana I. Denisova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Doctorado, Rusia) – « *El aspecto Pragmático del uso de las construcciones "tiene que + infinitivo, debe + infinitivo y hay que + infinitivo" en el discurso periodístico español* »
Tutora científica: Natalia V. Karpóvskaya, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
2. **Ekaterina V. Asadchij** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Los marcadores nacionales peruanos en la novela "El héroe discreto" por M. Vargas Llosa* »
Tutora científica: Elena Yu. Bóndareva, profesora
3. **Daria M. Diátlova, Valeria E. Kuskova** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – « *Feminitivos en el discurso español de medios de comunicación* »
Tutora científica: Elena V. Chmyreva, doctora en ciencias pedagógicas, profesora titular
4. **Milena K. Vanián** (Universidad estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – « *El español en el discurso deportivo de los medios de comunicación masiva* »
Tutora científica: Karina O. Moskalenko, doctora en ciencias filológicas
5. **Diana M. Ushakova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – « *Tipos de unidades fraseológicas españolas y modos de traducirlas* »
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
6. **Daria A. Podoynikova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Agresión verbal en Twitter: metáfora en los tuits de P. Echenique* »
Tutora científica: Irina R. Abkadýrova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
7. **Daria O. Oleshova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – « *Características específicas de textos de la publicidad comercial de "Nutella" en Rusia y España* »
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyán, asistente
8. **Tatiana O. Khoshafyan** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Rasgos específicos nacionales en las unidades fraseológicas mexicanas* »
Tutora científica: Elena Yu. Bóndareva, profesora
9. **Anastasia S. Yakimenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Clasificación de los componentes del grupo temático " Sequía" ("Disasters naturales") en la versión electrónica del periódico español "El País"* »
Tutora científica: Irina I. Davtants, profesora asociada
10. **Varvara S. Kornetsova** (Universidad Federal del Sur estudiante de Grado, Rusia) – « *Los feminitivos en el español moderno* »
Tutora científica: Irina I. Davtants, profesora asociada
11. **Liubov O. Khoshafyan** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *La interacción entre el español y el inglés en el material de las canciones de artistas hispanohablantes* »
Tutora científica: Elena Yu. Bóndareva, profesora
12. **María A. Panfilova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – « *Componente nacional y cultural en el dialecto andaluz del idioma español* »
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyán, asistente
13. **Yulia V. Kuprikova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Peculiaridades lingüísticas y culturales de textos publicitarios en el español (en la correspondencia electrónica de Inditex)* »
Tutora científica: María A. Shevtsova, profesora asociada
14. **Anastasia A. Bardash** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Camaleón político: la imagen de Pedro Sánchez en las obras de periodistas de El Nacional. Cat* »
Tutora científica: María A. Shevtsova, profesora asociada
15. **Quiroga Delgado Melanie Sabrina** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – « *Las expresiones idiomáticas con el componente "alimentos" como medio para describir a una persona en Ecuador* »
Tutora científica: Olga S. Polovinkina, profesora

Sección 2. El mundo iberoamericano: historia, cultura y literatura

Moderadores:

Igor Yu. Protchenko – profesor titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

María A. Shevcova – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Sergey Yu. Jodarin, Eugenia N. Lomova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *El reflejo de la historia española en la película "Los fantasmas de Goya"* »
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas profesora titular
2. **Yana E. Tormosina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – « *Historia de la ópera española* »
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas profesora titular

3. **Albina Dzheur** (Universidad de Valladolid, estudiante de Doctorado, *España*) – «*Los cuentos infantiles y las leyendas como espejo del alma de una nación: análisis lingüístico comparativo entre la cultura germana, la cultura eslava y la cultura española*»
Tutora científica: Dra. Carmen Cuéllar Lázaro
4. **Nadezhda A. Ignatovich** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Siguiendo cuentos y leyendas medievales: castillo de Pedraza, castillo de Loarre, fortaleza de Santa Barbara*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
5. **Anastasia D. Yúrchenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*El conjunto arquitectónico de “La Alhambra”*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
6. **Daria M. Bolshova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Influencia histórica en las bellas artes de España de los siglos XVII-XVIII (en ejemplos de las obras de Diego Velázquez y Francisco de Goya)*»
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
7. **Valeria N. Tsipinova** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – «*Condiciones previas y especificidad de la formación de la literatura latinoamericana moderna como fenómeno social y linguocultural especial*»
Tutora científica: Marina V. Dzhagarián, profesora asociada
8. **Ksenia A. Gorbacheva, Ekaterina A. Evdokíмова** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Rasgos de la literatura española del siglo XIX*»
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
9. **Albina L. Cháykina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*La catedral de La Palma – patrimonio arquitectónico de España*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
10. **Eugenia V. Yatsenko** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – «*España para los turistas: cómo evitar el choque lingüístico-cultural*»
Tutora científica: Natalia V. Jómovich, doctora en ciencias pedagógicas
11. **Elisaveta S. Golovina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Arquitectura árabe en España*»
Tutora científica: Daria N. Zinóvieva, profesora

12. **Nikita Yu. Ribtsov** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – «*Corrida de toros como patrimonio histórico y cultural de España*»
Tutora científica: Natalia V. Jómovich, doctora en ciencias pedagógicas
13. **Ani S. Arutiunián** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*La Semana Santa en España*»
Tutora científica: Daria N. Zinóvieva, profesora
14. **Olga S. Grosheva** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Miguel de Cervantes – el principal embajador de la cultura española en el extranjero*»
Tutora científica: Daria N. Zinóvieva, profesora
15. **Maldonado Tiaguaro Sofía Daniela** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Gastronomía de Ecuador*»
Tutora científica: Oksana A. Píshikova, profesora

Sección 3. El mundo iberoamericano: aspecto cultural y sociopolítico

Moderadores:

Alina M. Mukhamedzhánova – profesora titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

Anna Yu. Sulavko – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Yulia N. Balashova, Valeria S. Bátova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*La vida de pueblos latinoamericanos en el siglo XXI*»
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
2. **Emma S. Chakrian** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Agenda de la política exterior de España 2021-2024: rumbo a América Latina*»
Tutora científica: Valeria A. Bíkova, profesora
3. **Alina S. Zhukoskaya** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Las supersticiones en la cultura de España*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
4. **María A. Nikonova** (Universidad Estatal Lingüística de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Desde “La Muñeca Brava” hasta “La Casa de Papel”:* cómo el español está conquistando el mundo»
Tutora científica: María V. Pupísheva, profesora asociada

5. **Anna V. Sugak, Alina M. Litvinova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Antonio Gaudí: los misterios del máster*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
6. **Polina S. Antonenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Doctorado, Rusia) – «*Transformación de realidades culturales de España en el período del tránsito democrático*»
Tutor científico: Dr. Viktor Yu. Aprishenko, catedrático de ciencias históricas
7. **Anastasia S. Manoilo** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*El perfil político de Che Guevara*»
Tutora científica: Olga G. Melnik, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
8. **Ekaterina O. Kuznetsova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Sistema educativo de España*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
9. **Lombardo Ruiz Diaz Cesar Gabriel** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Rusia en Paraguay. Como conocí de Rusia, su cultura y su idioma*»
Tutor científico: Igor Yu. Protsenko, doctor en ciencias filológicas, profesor titular
10. **Anastasia A. Popivnenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Combate de Angamos*»
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
11. **Alisa I. Petujova, Anna A. Parchuk** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Peculiaridades traductológicas de las frases hechas españolas al ruso*»
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
12. **Ksenia A. Ajova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Carácter específico del humor nacional español*»
Tutora científica: Irina A. Rukavíshnikova, asistente
13. **Anna T. Jalmátova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Máster, Rusia) – «*El teatro- museo de Salvador Dalí*»
Tutora científica: Daria M. Degtiar, profesora
14. **Ekaterina M. Turchina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Máster, Rusia) – «*El Turismo en Andalucía: corrida y flamenco?*»
Tutora científica: Daria N. Zinóvieva, profesora
15. **Ayala Pozo Jhair Assael** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Cultura y tradiciones de la provincia de Imbabura (Ecuador)*»
Tutora científica: Oksana A. Pilshikova, profesora

15.00 – 16.00 – Pausa

16.00 – 17.00 – XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales

Reglamento: 20 minutos por ponencia

1. **Antuña García María** (Profesora asistente, Doctor, Universidad de Sevilla, España) – «*Lingüística forense: los detectives del lenguaje*»
2. **García Ávila Celene** (Doctor, Universidad Autónoma del Estado de México UAEM, México) – «*África y el colonialismo en la mirada crítica de María Luisa Puga*»

11 de diciembre

12.00 – 15.00 – Trabajo por secciones

Reglamento: 5 minutos por ponencia

Trabajo por secciones

Sección 1. “El idioma español: problemas actuales de teoría y práctica”

Moderadores:

Irina R. Abkadýrova – profesora titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

Marina E. Sémikova – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Danara A. Manzhikova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Unidades fraseológicas con colores que caracterizan a una persona (en material de la lengua española)*»
Tutora científica: Olga G. Melnik, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
2. **Tagui G. Magakián** (Universidad Federal del Cáucaso del Norte, estudiante de Grado, Rusia) – «*Los anglicismos en español como fenómeno de comunicación intercultural*»
Tutora científica: Inna S. Réshetova, doctora en ciencias pedagógicas, profesora titular
3. **Anastasia A. Petrova** (Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Rusia) – «*Las unidades fraseológicas españolas y su traducción literaria al ruso*»
Tutor científico: Andrey N. Gurov, doctor en ciencias filológicas, profesor titular
4. **Anna S. Podsvírova** (Universidad Federal del Cáucaso del Norte, estudiante de Grado, Rusia) – «*El juego léxico como medio para desarrollar habilidades léxicas en la enseñanza del idioma español*»
Tutora científica: Anna S. Kalashova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular

5. **Ekaterina M. Gribánova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – *«Los anglicismos como el parte integrante del español en México»*
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyán, asistente
6. **Mijaíl O. Senkov** (Universidad Federal del Cáucaso del Norte, estudiante de Grado, Rusia) – *«El componente cultural en la enseñanza del español»*
Tutora científica: Anna S. Kalashova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
7. **Ksenia Yu. Demidova** (Universidad Federal del Sur, Rusia) – *«El análisis comparativo del castellano y variante nacional ecuatoriano del español»*
Tutora científica: Anastasiya N. Kárlina, profesora
8. **Elsa A. Abálova** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – *«El idioma español como la base de la unidad de los países de América Latina»*
Tutora científica: Natalia V. Jómovich, doctora en ciencias pedagógicas
9. **Daria A. Sys** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«El concepto «Dinero» en el español y en el ruso»*
Tutora científica: Anastasiya N. Kárlina, profesora
10. **Kristina G. Zurnachián** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – *«Análisis lingüístico de textos de la publicidad comercial española (anuncios publicitarios de Coca-Cola, Chupa Chups)»*
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyan, asistente
11. **Eleonora L. Nikolaeva** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«¿Encerramiento o Coronacoma? Sobre la representación de anglicismos del grupo temático "Coronavirus" en los artículos de los periódicos electrónicos españoles «El País» y «El Mundo»»*
Tutora científica: María A. Shevtsova, profesora asociada
12. **Anastasia A. Svetlichnaya** (Universidad Federal del Cáucaso del Norte, estudiante de Máster) – *«Problemas de interferencia fonética durante la enseñanza de fonética española para los estudiantes de habla rusa»*
Tutora científica: Anna S. Kalashova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
13. **Ksenia Yu. Kovaleva** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – *«Análisis lingüístico de textos de la publicidad social española y rusa del periodo pandémico COVID-19»*
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyan, asistente
14. **Irina V. Gladkij Irina V. Gladkij** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«Diacronía de las representaciones del trabajo en la cultura lingüística española»*
Tutora científica: Anastasiya N. Kárlina, profesora

15. **Polina V. Jalaimova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«Medios para expresar la modalidad en el discurso español (en el material de los artículos de la versión electrónica de la revista "Hola")»*
Tutora científica: Oksana I. Denísova, asistente
16. **Revelo Esmeralda** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – *«Formas de expresar un lenguaje inclusivo en la red social Facebook en Ecuador»*
Tutora científica: Olga S. Polovinkina, profesora

Sección 2. El mundo iberoamericano: historia, cultura y literatura

Moderadores:

Igor Yu. Protcenko – profesor titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

María A. Shevcova – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Kristina A. Korablina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«La imagen de la ciudad de Lima en la obra de M. Vargas Llosa "La tía Julia y el escribidor"»*
Tutora científica: Elena Yu. Bóndareva, asistente
2. **Alina R. Gadshibekova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«Las tradiciones de celebrar la Navidad en España»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
3. **Angelina S. Shalimova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«La Guerra Civil Española desde la perspectiva del cuento y su adaptación cinematográfica de "La lengua de las mariposas" por Manuel Rivas»*
Tutora científica: María A. Shevtsova, profesora asociada
4. **Ekaterina N. Shramko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«"Las Fallas" – la fiesta de la primavera y el fuego»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
5. **Taisia G. Korneeva** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«El teatro español del Siglo de Oro»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
6. **Elisaveta A. Levadnaya** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *«El universo poético de Federico García Lorca»*
Tutora científica: Valeria A. Bíkova, profesora

7. **Alena O. Kolbasova** (Universidad Federal del Cáucaso del Norte, estudiante de Máster) – «*La imagen de la mujer en las novelas de M. Vargas Llosa «La fiesta del chivo» y «Los tiempos recios»»*
Tutor científico: Igor Yu. Protsenko, doctor en ciencias filológicas, profesor titular
8. **Polina I. Vasílieva** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Las imágenes de las mujeres de “Cien años de soledad” por Gabriel García Márquez»*
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyan, asistente
9. **Ekaterina D. Arzhaeva** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*Isabel I de Castilla: la mujer más poderosa de la historia de España»*
Tutora científica: Liudmila E. Shibánova, profesora
10. **Angelina A. Baeva** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*El misterioso viaje por la ciudad de Barcelona con Eduardo Mendoza»*
Tutora científica: María A. Shevtsova, profesora asociada
11. **Ferreira Pabon Juan Sebastian** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Colombia) – «*Gastronomía y lugares de interés en Colombia»*
Tutora científica: Oksana A. Pilshikova, profesora
12. **Irina A. Kairova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Máster, Rusia) – «*San Pedro de la Roca: la fortaleza en Santiago de Cuba»*
Tutora científica: Daria M. Degtiar, profesora
13. **Castillo Torres Keyla Liceth** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Etapas clave de la historia de la civilización hispanoamericana»*
Tutora científica: Aleksandra A. Lasarián, profesora asociada
14. **Miranda Pérez Christopher Benjamin** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Poesía ecuatoriana»*
Tutora científica: Oksana A. Pilshikova, profesora
15. **Rocha Amores Erika Naomy** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Requisitos previos para el surgimiento de la literatura y la cultura latinoamericanas»*
Tutora científica: Aleksandra A. Lasarián, profesora asociada

Sección 3. El mundo iberoamericano: Aspecto cultural y sociopolítico

Moderadores:

Alina M. Mukhamedzhánova – profesora titular del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

Anna Yu. Sulavko – profesora asociada del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural.

1. **Natalia R. Kirílova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Máster, Rusia) – «*Factores determinantes de la formación de la identidad personal escalonada en España»*
Tutora científica: Dra. Táisia S. Paniótova, catedrática de filosofía
2. **Iiona A. Dadián** (Universidad Estatal de Piatigorsk, estudiante de Grado, Rusia) – «*Apertura cultural de América Latina en el siglo XXI»*
Tutora científica: Natalia V. Jómovich, doctora en ciencias pedagógicas
3. **María Yu. Murmel** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*La obra creativa de la cantante argentina Martina Stoessel»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
4. **Ksenia A. Butenko** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*El fútbol en España: desde los emigrantes británicos hasta L. Messi y K. Ronaldo»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
5. **Daria A. Sushkova** (Universidad Pedagógica de la Ciudad de Moscú, estudiante de Grado, Rusia) – «*Problema de igualdad entre los géneros en España: ayer y hoy (en el material del artículo «Fabricando misóginos» por Arturo Pérez-Reverte»*
Tutora científica: Rosa G. Nuridzhanyan, asistente
6. **Eugenia V. Yudina** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*La viticultura de la Península Ibérica»*
Tutora científica: Alina M. Mukhamedzhánova, doctora en ciencias filológicas, profesora titular
7. **Rostisláv V. Egórchenko** (Universidad nacional de Donetsk, estudiante de Grado, La República Popular de Donetsk) – «*El idioma español como la base de la unidad de países latinoamericanos»*
Tutora científica: Elena V. Kusnetsova, doctora en ciencias políticas, profesora titular
8. **Marcel R. Gubaydulín** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – «*José Raúl Capablanca - "Mozart del ajedrez"»*
Tutor científico: Igor Yu. Protsenko, doctor en ciencias filológicas, profesor titular
9. **Zhiminaicela Cobos Juvidi Escarledt** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – «*Tejido del sombrero de paja toquilla como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad»*
Tutora científica: Oksana A. Pilshikova, profesora

10. **Anna I. Shabaldás** (Universidad nacional de Donetsk, estudiante de Grado, La República Popular de Donetsk) – *«Interacciones culturales entre España y países de América Latina»*
Tutora científica: Tatiana V. Statsenco, doctora en ciencias históricas, profesora titular
11. **De la Torre Marmol Lynmar Amawta** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – *«Pueblos indígenas en Ecuador»*
Tutora científica: Oksana A. Pílshikova, profesora
12. **Sabina R. Burakova** (Universidad Federal del Sur, estudiante de Grado, Rusia) – *««Poder suave» de España»*
Tutora científica: Valeria A. Bíkova, profesora
13. **Inca Noboa Daniela Estefanía** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – *«Riobamba – el canton de Ecuador»*
Tutora científica: Oksana A. Pílshikova, profesora
14. **Navarrete Quisaguano Priscila Lisbeth** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – *«La importancia del idioma ruso en el mundo hispanohablante»*
Tutora científica: Aleksandra A. Lasarián, profesora asociada
15. **Sarabia Rodríguez Mauricio Geovanny** (Universidad Federal del Sur, Preparatoria, Ecuador) – *«Regiones del Ecuador»*
Tutora científica: Oksana A. Pílshikova, profesora

15.00 – 16.00 – Pausa

16.00 – 17.00 – XI Jornada de Charlas Académicas Internacionales

Reglamento: 20 minutos por ponencia

1. **Urbina Fonturbel Raúl** (Doctor, Director del Centro Internacional del Español, Universidad de Burgos, España) – *«La pragmática en la clase de español como lengua extranjera»*
2. **Florez Arcila Rubén Darío** (presidente del Instituto Cultural León Tolstoi, Doctor, Universidad Nacional de Colombia, Colombia) – *«Aspectos filológicos, lingüísticos y semióticos de la traducción al idioma español de la obra de veinte poeta rusos contemporáneos para el libro Llamar del universo las palabras, publicado en Colombia»*

17.00 – 17.30 – Clausura de la Conferencia y de las Charlas Académicas Internacionales

1. Laboratorios internacionales de investigación del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos de la Universidad Federal del Sur. Digest de proyectos y actividades:
 - **Anna Yu. Sulavko**, Directora del Departamento para la Cooperación Académica y Científica del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos
2. Palabras de Clausura:
 - **Marina E. Sémikova**, Jefa de la División Ibero-Americana del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos
 - **Irina R. Abkadýrova**, jefa del Departamento Ibero-Americano de Estudios Lingüísticos, Traductológicos y de Comunicación Intercultural del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Ibero-Americanos

* Las mejores ponencias serán recomendadas para la publicación en el Boletín de laboratorios internacionales de investigación del Instituto Internacional de Educación Interdisciplinaria y Estudios Iberoamericanos de la Universidad Federal del Sur

Geografía de participantes

Países participantes: Rusia, España, Colombia, Ecuador, Paraguay, México.

Universidades participantes: Universidad Federal del Sur, Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Universidad pedagógica de la ciudad de Moscú, Universidad Estatal de Piatigorsk, Universidad Federal del Cáucaso del Norte, Universidad Nacional de Donetsk, Universidad de Valladolid, Universidad de Burgos, Universidad de Sevilla, Universidad Autónoma del Estado de México, Universidad Nacional de Colombia